

Příloha k protokolu o SZZ č.

Diplomant: **Lenka Stavělová**

Vysoká škola: Jihočeská univerzita v ČB

Katedra: českého jazyka a literatury

Aprobace: Č-D

Datum odevzdání posudku: 23. dubna 2009

Recenzent\*]  
Vedoucí\*] diplomové práce  
PaedDr. Jarmila Alexová, CSc.

## POSUDEK DIPLOMOVÉ PRÁCE

### **Jazyková analýza barokního textu**

[téma]

Diplomová práce Lenky Stavělové patří mezi mimořádně kvalitní příspěvky ke zkoumání problematiky českého baroka. Chci upozornit na dva aspekty, které tuto studii vylučují z rámce běžných diplomových projektů. Především si autorka vybrala takovou oblast zkoumání, ve které může úspěšně využít poznatků z obou svých studijních oborů. Při analýze textu *Knihy rychtářské městyse Jaroměřic* se jí daří postihnout historické pozadí vzniku textů, prokazuje schopnost pracovat s historickými prameny. Při jazykové analýze dokáže jako rodačka z této oblasti zhodnotit i regionální souvislosti. Druhým znakem exkluzivity práce je náročnost objektu zkoumání. Autorka pracovala s kopií raněbarokního rukopisu, navíc se musela vypořádat s obtížemi při transliteraci rukopisu několika osob, které v letech 1617-1645 průběh „občanskoprávních sporů“ zapisovaly. Získala tak ovšem cenný materiál, který využila pro popis grafické podoby textu a pro srovnání s dnešním pravopisným systémem.

Při vlastní jazykové analýze textu se autorka zaměřuje na oblast lexikologie. Je třeba říci, že volí právě to, co je pro text skutečně charakteristické, a věnuje se především popisu proprií. Analyzuje rodná jména, příjmení a místní jména obsažená v textu *Knihy rychtářské*. U jmen rodných vysvětluje jejich původ, dělí je na česká a přejatá, na základě odborné literatury uvádí jejich význam v původních jazycích. Upozorňuje na jejich četnost a oblíbenost (tu srovnává se stavem v dnešní době). Bere v úvahu zasvěcení kostelů v Jaroměřicích a jejich okolí a spekuluje o oblíbenosti světců v raném baroku. Při analýze příjmení (pracuje i s pojmem příjmi) se opět opírá o klasifikaci běžnou v odborné literatuře, ale využívá i znalost regionu a vlivu místních jmen na tvorbu příjmení. Někdy text nabízí i další možnost výkladu (71), někdy je výklad poněkud nepřesný (61). Také při rozboru slov cizího původu vytěžila diplomantka z textu vše, co bylo možné. Zajímavou součástí práce je i kapitola popisující kompozici a obsahovou strukturu textu z oblasti městského práva.

Po stránce obsahové i formální odpovídá práce zadání diplomového projektu. Vyznačuje se přesností a přehledností výkladu, i když v některých pasážích by větší využití kurzívy možná vedlo k lepší orientaci v textu. Jen vzácně se v práci objevují přehlédnuté překlepy či chybějící interpunkce. Doporučuji k obhajobě.

\*Nehodící se škrtněte.

Návrh na klasifikaci diplomové práce: **výborně**

*Alcoba*

.....  
podpis vedoucího - recenzenta diplomové práce

V Českých Budějovicích

dne 23. dubna

2009

Stupeň klasifikace:	výborně	velmi dobře	dobře	nevyhověl
---------------------	---------	-------------	-------	-----------

